

ОТЗЫВ

о диссертационной работе Черниковой Светланы Николаевны
«Национальная специфика фразеологической картины мира
(на материале наименований компонентов природного ландшафта
в русском и английском языках)», представленной на соискание ученой
степени кандидата филологических наук (специальность 10.02.19 –
теория языка)

Рецензируемая работа Черниковой С.Н. посвящена выявлению степени проявления национальной специфики фразеологической картины мира на примере фразеологического развития наименований абиотических и биотических компонентов природного ландшафта в русском и английском языках.

Данный объект исследования изучен с позиции сопоставительно-параметрического анализа фразеологизации наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках, в ходе которого разработаны и использованы новые формализованные параметры, с помощью которых может быть количественно охарактеризована степень проявления национальной специфики фразеологического развития слова: средний индекс продуктивности семантического признака, средний индекс продуктивности одноименных семантических признаков, средний индекс продуктивности эндемичных семантических признаков, индекс эндемичности источников фразеологизации, относительная фразеологическая плотность. Более того, внесены дополнения в шкалу выраженности национальной специфики лексических группировок. Рассмотрение объекта исследования с таких позиций и под таким углом зрения является несомненно интересным и определяет не только актуальность, но и новизну исследования.

Работа, несомненно, имеет теоретическое значение и практическую ценность. Теоретическая значимость данного диссертационного исследования определяется тем, что в работе на основе новых и уже введенных в рамках сопоставительно-параметрического метода формализованных параметров и уточненной шкалы выраженности национальной специфики лексических группировок предложен и апробирован алгоритм описания национальной специфики фразеологического развития слова, позволяющий объективно оценить степень проявления национально-специфических различий отдельных фрагментов фразеологической картины мира. Практическая значимость диссертации заключается в возможности использования ее результатов при

составлении словарей, чтении курсов по теоретическим дисциплинам, в теории и практике перевода, а также в практике преподавания русского и английского языков как иностранных. Предложенный и апробированный алгоритм исследования может быть использован в лекциях по общему языкознанию, теоретической грамматике, стилистике, а также при написании дипломных и магистерских работ.

В ходе исследования автор диссертации демонстрирует начитанность, эрудицию, способность анализировать языковые явления, аргументировать, отстаивать свою позицию. Задачи, поставленные в работе, решены. Работа написана хорошим научным языком, хорошо структурирована.

Исходя из вышесказанного можно заключить, что диссертационная работа Черниковой Светланы Николаевны «Национальная специфика фразеологической картины мира (на материале наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках)» соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук (п.9 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842), а ее автор Черникова С.Н. заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - теория языка.

доктор филологических наук, профессор,
директор Института межкультурной
коммуникации и международных
отношений ФГАОУ ВО «Белгородский
государственный национальный
исследовательский университет»
Ольга Николаевна Прохорова

О.Н.Прохорова

308015, Россия, г. Белгород, ул. Победы, 85
Телефон: 8(4722) 24-54-00
E-mail: prokhorova@bsu.edu.ru
Сайт: www.bsu.edu.ru

